

Σεργίδης.
Ε θινέ εστίαστη σχίδα

ΝΕΑ ΕΣΤΙΑ

ΕΤΟΣ Β'—1928

ΑΘΗΝΑΙ, 1 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

ΤΕΥΧΟΣ 17—41

“ΣΙΓΑΛΕΣ ΦΩΝΕΣ,,

[Μὲ τὸν τίτλον αὐτὸν ὁ ποιητὴς ἔκβιδει προσεγγίζει τὸν ψήσθιον, ἀπὸ τὴν ὥποιαν εὐηρεστήθη νὰ μᾶς ἀνακοινώψῃ τὰ τρία αὐτὰ ἀνέκδοτα ποιήματα.]

Η ΚΑΜΙΝΑΔΑ

ΑΙΓΑΙΟΝ
Πάντα πέσει καυτόνιον μουλιαμένην,
κούν γενναῖς πρός τὴν ἄκρα τῆς ὀκεανῆς,
ὅτι μὲ τὸν παλιὸν καιρὸν σὲ δένει,
κάνε στερνή φορά γιὰ νὰ μοῦ πεῖς.

Τὴν "Ανοιξη", μὲ τὸν ξανθὸν 'Απρίλη,
θυμᾶμαι στὴν ποδιά σου μὰ φωλιά,
καὶ μέσα δυὸ πουλιά, - χείλη μὲ χείλη -
ποὺ δίνανε τοιμπήματα - φιλιά ...

Χειμῶνας! Στ' ἄνοιγμά σου πῶς φυσοῦσε!
Καὶ στὴ γωνιά σου κάτω μαζωχτά,
ποὺ μὰ γιαγά μιλοῦσε, ὅλο μιλοῦσε,
—μά, τώρα δὲν θυμᾶμαι πιά, σὰν τί;

Τί δνείφατά, καὶ πόσα ὑποσχεμένα!
τί κλάματα! τί γέλια! τί λογάκια!
ποὺ σβύσαν, ὅπως λυώνοντι κι' ἀπὸ σένα
τ' ἀνάρια τοῦ καπνοῦ σου συννεφάκια ...

—Τὰ χέρια, ποὺ πυρώνονταν στὴ θράκα,
τὰ μάτια ποὺ μωροῦσαν τὴ φωτιά ...
κάποιο καντήλι ... ἔνας Σταυρός, μὰ πλάκα.
Δὲν ἀπομένει τίποτ' ἄλλο πιά.



Ἄλγος κατύπερ ποὺ—τώρα μὲ τὴ δύση—
βγακει μὲ τὸ ἄνοιγματά σου—τὰ γυριά,
φαίνεται σὰ νὰ γίνη νὰ μιμεῖσθαι
τὸ φρυγανό, ποὺ γύρω σου πετά.

ΘΕΙΑ ΜΑΡΩ

Πέντε έξη μέρες . . . τὸ κερί¹
καὶ τὸ καντήλι σου ἀναφτό.
Μὰ πλιότερο, ποιὸς θὰ μπορεῖ;
Πολὺ κι' αὐτό . . . πολὺ κι' αὐτό . . .

Γιὰ τὴν ψυχή σου, κι' οἱ φτωχοὶ²
μιοράστηκαν τὰ περισσά :
τῆς προύκας σου τὸ καμουχί³
καὶ τὸν παλιό σου τὸν μποξᾶ.

Καὶ θὰ σχωροῦνε, θειά Μαρώ,
—νάναι τὸ χῶμα σου ἐλαφρό . . .

Κι' ἀν ντύθη τάχα μαυροφόρα
κι' ἡ ξαγγονούλα σου ἡ 'Αννιώ,
κρυφοτηρᾶ ἀπ' τὴ γρῖλλια τώρα
τῆς γειτονιᾶς τὸ μορφονιό . . .

σὲ λίγο, θᾶβγει καὶ στὸ δρόμο
μὲ τὴν τριανταφυλλὰ ποδιά.

Κονσταντίνος Αριζόγειος *Μυριόφυλλος.*

772

·Από την Ζωήν και από την Τέλην·

«Πρέπει» δὲν ἔχει, κι' οὔτε νόμο :
"Εισι τὸ θέλησε ἡ καιροία.

Καὶ θὰ γυρνᾶ, κυρὰ Μαρώ,
μὲ τὴν εὐκή σου... στὸ χορό !

"Εισι—καληώδα, μὰ φορά,—
μὲ τὴν πλεξιούδα τὴν χρυσή,
—πῶς ἔκανε δὲ καιρός φτερά !—
τὸν καρτεροῦσες δὰ καὶ σύ.

Τὰ ίδια γυρίζουν, θειὰ Μαρώ,
στὸν κόστοι αὐτὸν τὸν πλανερό.

Καὶ στὴν ξερὴ τριανταφυλλιά,
ποὺ στὸ μπιλκόνι σου ἀπομένει,
πέφτουν τὰ ρόδα τὰ παλιά,
μὰ νιὸ μπουμποῦνι ξαναβγάνεται.

Γιὰ λίγες μέρες, θειὰ Μαρώ
θά μυμφισθεῖ μ' Ἀπαπτά

κ' ὑστερα πιά, μὲ τὸν καιρό,
θὰ ξεχαστεῖς... ἔκει ποὺ πᾶς...

Καὶ θὰ σβυστῆ, κυρὰ Μαρώ,
καὶ τ' ὄνομά σου ἀπ' τὸ στανό !

ΣΤΟ ΚΟΙΜΗΤΗΡΙ ...

Πλημμύρισες κι' ἀπλώθηκες,
δὲ ἐπιτάφια χλόη,
κεῖ ποὺ σκεπάζει ἡ γῆς βαθειά
τὸ μαῦρο φτωχολόϊ.

Στὴν ἄκραι τοῦ κοιμητηριοῦ
παχὺ χορτάρι βραίνει
τρέχουν τ' ἀρνάκια γιὰ βοσκή,
φτωχολογιὰ καημένη.

Καὶ ζωντανὴ τὸν δούλευες
καὶ κάτου ἀπὸ τὸ χῶμα
δούλευεις γιὰ τὸν ἀρχοντα
καὶ πεθαμένην πλούτον.

ΑΘΗΝΩΝ

N. ΠΕΤΙΜΕΖΑΣ ΛΑΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΕΧΝΗΝ

Ο ΛΟΓΟΤΕΧΝΗΣ ΠΑΙΔΑΓΩΓΟΣ

Ἐγεννήθη εἰς τὸ Μυριόφυτον τῆς Θεράκης
τὸ 1858. Άλλὰ ποτος βλέπων, ἀκούων, δια-
βάζων τὸν Ἀριστοτέλην Κουρτίδην, θὰ τὸν
ἔκαμψεν ἔδομηγντάρην; "Ο Θάγατος, ἔνας
θάνατος ἐξαφνικὸς καὶ ἀνέλπιστος, —τὴν νύ-
κτα τῆς 11 πρὸς τὴν 12 Αὐγούστου, —τὸν
εὑρῆκεν εἰς δῆλην τὸν τὴν ἀκμὴν καὶ τὴν
δράσιν. "Ενας συγάδελφός του παιδαγωγός
εἶπεν ὅτι «ἀπέθανεν ἐπὶ τῆς ἔθραξ». "Ενας
συγάδελφός του λογοτέχνης θὰ μποροῦσε νὰ
πῇ ὅτι «ἀπέθανεν ἐπὶ τοῦ γραφείου». Στιγ-
μήν, πραγματικόν, δὲν εἶχε παύσει νὰ διδά-
σκῃ ἢ νὰ συγγράψῃ δὲ λογοτέχνης παιδα-
γωγός. Καὶ εἰς τὰ 70 του χρόνια εἰργάζετο
ὅπως στὰ 25 του, δταν πρωτεύλησε στὰς
"Αθήνας καὶ, γεμάτος ἐνθουσιασμόν, ἐνγρα-
λίσθη καὶ κατεφίλησε τὰ μάρμαρα τοῦ Φι-
λοπάππου.

Τὸ περιστατικὸν αὐτὸς τῆς πρώτης του

ἀθηναϊκῆς ἡμέρας μᾶς τὸ διηγήθη, μάρτυς
αὐτόπτης, δ. κ. Καμπούρογλους, πρὸς τὸν
ἔποιον δέ νέος Θράξ ήλθε μὲν ἔνα συστα-
τικόν τοῦ μακαρίτου καθηγητοῦ Μοστρά-
του. "Ε, δὲ νεανικὸς αὐτὸς ἐνθουσιασμὸς
δὲν ἐγκατέλειψε ποτὲ τὸν λογοτέχνην πα-
δαγωγόν. "Ητο τὸ χαρακτηριστικόν του
καὶ ὡς ἀνθρώπου, καὶ ὡς διδασκάλου, καὶ
ὡς συγγραφέως. Τὸ δράσιον, τὸ ωψήλον, τὸ
εὐγενικόν, δπου τὸ εὔρισκεν, δπου τὸ ἔθλε-
πεν, δπου τὰ ἐφαντάζετο ίσως ἀκόμη, τοῦ
ἀνέδοξε δάκρυα στὰ μάτια καὶ τοῦ ἔκαμψε
τὴν φωνὴν παλιμώδη. "Εδίδασκε μὲν ἐνθου-
σιασμόν, σγραφε μὲν ἐνθουσιασμόν, ώμιλοῦσε
μὲν ἐνθουσιασμὸν καὶ, δπως τὰρχατα μάρμα-
ρα τοῦ Φιλοπάππου, ἐνγραλίζετο μὲν ἐνθου-
σιασμὸν δλα τὰ ἰδεώδη. Διαδέστε τὸ τελευ-
ταῖον του ἥρθον εἰς τὴν «Νέαν Εστίαν»·
—καὶ ποιός νὰ μοῦ τὸ ἔλεγε, δταν τὸ ἐσχο-



λίαν, διὰ εἰς τὴν ίδειαν αὐτὴν στήλην θὰ ἔγραφα τόσον γρήγορα τὴν νεκρολογίαν του — πάλλεται δλόκληρον ὅποι ἐνθουσιασμόν, τὸν ἐνθουσιασμὸν τοῦ Ἀριστοτέλη Κουρτίδην, τὸν νεανικόν, τὸν παντοτινόν, τὸν ἀκούραστον, τὸν ἀδιάπτωτον.

Πώς κατώρθωνε νὰ τὸν διατηρῇ εἰς τὴν ψυχήν του, ἀκόμη καὶ εἰς καιρούς που δὲν ἔβλεπε γύρω του πᾶρ' ἀνθρώπους ψυχρούς, σκεπτικούς; ἀπογοητευμένους, κουρασμένους, νεκρούς; Μυστήριον, ἀλλὰ τὸν διατηροῦσε.

Θαῦμα, ἀλλὰ δὲν τὸν ἔφρινε ποτέ. Κι' ὅμως δὲν Ἀριστοτέλης Κουρτίδης δὲν ἔζούσεν, θπως ήταν ἔλεγε τῷρα κανεῖς, εἰς «ἄλλον κόσμον» ποὺ τὸν ἔπλασε μὲ τὴν φρυτούσαν του. «Οχι, ἔζούσεν εἰς αὐτόν, τὸν πραγματικὸν καὶ τὸν κακοριζικόν. Ἀλλὰ θὰ ἥξερε, φαίνεται, νὰ βλέπῃ μόνον τὰ καλά του, φυγὰ ἢ λαχορεύῃ εἰς αἴσθητα νὰ πατεῖη μὲ αὐτὰ νὰ ἐνθουσιάσεται καί, — τὸ κυριώτερον. — γὰ μεταδίη τὸν ἐνθουσιασμὸν του εἰς τοὺς γύρω του. Καὶ συνήθως οἱ γύρω του ἡσαν γυναῖκες: διδασκάλισσαι καὶ μαθήτριαι, ἀλλοτε εἰς τὸ Ἀρσάκειον τὸν Ἀθηγῶν ὅπου ἐπὶ μακρὰ ἔτη ἔδιδαξε, κατόπιν εἰς τὸ Διδασκαλεῖον Θηγέλων Πειραιῶς, τὸ ὅποιον ἐδημούργησε καὶ διηγήσει μέχρι τοῦ θανάτου του. Τάξ γυναικείας αὐτᾶς ψυχάς, μὲ τὴν διδασκαλίαν του, μὲ τὴν ὄμιλον του, μὲ τὴν δράσιν του, μὲ τὸ παράδειγμά του, δὲν Ἀριστοτέλης Κουρτίδης τὰς ἔκρατούσσες ὑπὸ διαρκῆ ἐνθουσιασμόν. «Ησαν δὲ κόσμος του. Κι' ἂν ἦτο ἐν μέρει δημούργημά του, δὲ κόσμος αὐτὸς ἵτο πραγματικός καὶ πραγματικήγενες ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ δημιουργοῦ καὶ ἐμπνευστοῦ του.



ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΚΟΥΡΤΙΔΗΣ

τοῦσεν ἔκειθεν μὲ τὰ θυνμάσια παιδικά διηγήματα καὶ ἀναγνώσματα τοῦ Αἰμιλίου Εύμαρχενού — καὶ ἔταν ἐπανήλθε μὲ τὸ δίπλωμά του ἀπὸ τὴν Ἱέραν, διωρίσθη μὲν καθηγητής, ἐξηκολούθησεν ὅμως ἐντονωτέραν τὴν λογοτεχνικήν του δράσιν, γράφων εἰς ἐφημερίδας, περιοδικά καὶ ἡμερολόγια. Ο φιλόμετρῶν πάλαιοις τόμους τῆς «Ἐστίας» (καὶ τοῦ περιοδικοῦ καὶ τῆς ἐφημερίδος) τῆς «Ἐθομάδος», τῆς «Ἐφημερίδος» τοῦ Κορομηλᾶ, τοῦ «Ἀστεος», τοῦ Ἡμερολογίου Σκόκου καὶ, συγαντά συχνότατα τὴν ὑπογραφὴν Ἀριστοτέλης ΙΙ. Κουρτίδης κάτω

#
«Ἄλλος παρακολουθήσωμεν διλόγον τὴν

θεού διηγημάτων, χρονογραφημάτων, ψυχολογικῶν, αἰσθητικῶν καὶ παιδαργικῶν μελετῶν, κοινωνικῶν ἀρθρών καὶ λογοτεχνικῶν ἡ θεατρικῶν κριτικῶν. (Ἐνα καιρόν μάλιστα, ὁ Κουρτίδης ἐθεωρείτο ως ὁ εἰδικώτερος τῶν ἀσχολουμένων περὶ τὸ Θέατρον ὅπως περίπου σήμερα ὁ "Ἀλκης Θρύλος, ὁ μαθητής του.) Κατόπιν εἰργάζετο, ἀποκλειστικῶς σχεδόν, εἰς τὰ «Παναθηναϊκά» τοῦ Μιχαηλίδη.

Ἄλλα βαθμηδόν καὶ κατ' ὀλίγον ὁ παιδαργιός ἀπερρόφα τὸν λογοτέχνην, ὁ καθηγητής ἐκυρίευε τὸν συντάκτην. "Ἡ ἔντονος λογοτεχνικὴ δράσις τοῦ Κουρτίδη εἶναι ἀπὸ τὰ 1890 ἕως τὰ 1905. Κατόπιν ἐμφανίζεται εἰς τὸν λογοτεχνικὸν τύπον διόλεν ἀραιότερα. Δὲν γράφει σχεδόν παρὰ βιβλία σχολικά. Κάπου κάπου κάμνει καρμίαν διάλεξιν εἰς τὸν «Παρνασσόν». 'Ωστόσο η ἔκδοσις τῆς «Νέας Ἑστίας» ἀνατρέψει τὸν παλαιόν του ἔρωτα κι' ἴδου πάλιν ὁ 'Αριστοτέλης Κουρτίδης λογοτέχνης. Ἡ μεταφράσις τοῦ «Γιού» τοῦ Γκούναρσον μὲ τῷ χαρακτηρισμῷ τοῦ συγγραφέως, τὸ πέριοδον ἐπίκινον εἰς τὸν Μυστικὸν Δείπνον τοῦ Διονύσου, οἱ «Μαρμοτίνες», ή μελέτη περὶ τοῦ Φούλματος Μυλλεροῦ, εἶναι βέβαιοις ἀπὸ τὰ ὥραιότερα κομμάτια ποὺ ἐδημοσίευσεν ἡ «Νέα Ἑστία». Καὶ γνωρίων με ποικιλά ἀγάπην τὸν ἐδιάβαζαν καὶ οἱ παῖδες του θαυμασταὶ καὶ οἱ νέοι, ὁ Κουρτίδης ἐσκόπευεν, ἀποχωρῶν πλέον ἀπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Διδασκαλείου, γάρφοσαθή εἰς τὸ περιοδικόν τούτο. 'Ο θάνατος, —ἀνυπολόγιστη ἀπώλεια καὶ διὰ τὴν «Νέαν Ἑστίαν», —δὲν ἐπέτρεψε τὴν πραγματοποίησιν αὐτοῦ τοῦ σχεδίου.

**

Καθὼς ἐίπαμεν, τὸ λογοτεχνικὸν ἔργον τοῦ 'Αριστοτέλη Κουρτίδη εἶναι σκορπισμένον ἐδῶ κι' ἐκεῖ. Διὰ νὰ τὸ κρίνῃ κανείς, θὰ ἐπρεπε πρώτα νὰ τὸ συγκεντρώσῃ, πρᾶγμα δύσκολότατον. Εἰμιτορούμενοι οὐχ ἡτον νὰ ριφοκινδυνεύσωμεν μίαν ἐντύπωσιν. Μεγάλος δημιουργός δὲν ἦτο βέβαια ὁ Κουρτίδης. Οὔτε ποιητής, οὔτε διηγηματογράφος. 'Ητον δημος ἔξοχος στυλίστας' είχε προσωπικὸν ὑφος γεμάτον χάριν, δροσιάν, πνεύμα καὶ ποιητικάς εἰκόνας· μετεχειρίζετο τὴν γλώσσαν. —τὴν καθαρεύουσαν προπάντων,

ποὺ ἦτο ἡ γλώσσα του,—μὲ μίαν θαυμαστήν ἀκριβολογίαν, αἱ δὲ παντοῖαι του γνώσεις, ἡ ψυχολογικὴ κι' ἡ ὅλη του σοφία, καθίστων καὶ οὐσιώδες πᾶν ὅ, τι ἡζευρε νὰ γράψῃ τόσον ὠραία. 'Ἡ τελεία πάλιν γνωσὶς τῆς παιδικῆς ψυχῆς κι' ἡ φυσική του τρυφερότης τὸν ἔκαμναν εἰδικὸν συγγραφέα τῆς νεολαίας. "Ο, τι ἔχει δημοσιεύσει εἰς τὴν «Διάπλασιν», καθὼς καὶ μερικά ἀπὸ τὰ σχολικά του βιβλία, ἀποτελούν ίσως τὸ δημιουργικώτερον μέρος τῆς λογοτεχνικῆς του παραγωγῆς.

Δὲν είμαι διόλου ἀριθμός νὰ τὸν κρίνω καὶ ὡς ἐπιστήμονα, φιλόσοφον, ψυχολόγον, παιδαργιόν. 'Άλλοι θὰ τὸ κάμουν καλύτερα. Διαισθάνομεν δημος ὅτι καὶ ὡς ἐπιστήμων διέπρεπε περισσότερον διὰ τῆς πλουσίας του βιβλιοθήκης καὶ τοῦ πάντοτε μαχευτικοῦ του υφους. Δὲν είχε πρωτότυπους θεωρίας· νὶ εύστοχος ἐφαρμογὴ μερικῶν ξένων θεωριῶν γιαν δὴ του ἡ πρωτοτυπία. Τί τὲ θέλετε μεντούντον ἐγνόησε τὰ «πράγματα» δοσον κανεῖ, καὶ ἡ γνώμη του εἰς κάθε ζήτημα τῆς παιδείας τοῦ, —ψυχολογικόν, αἰσθητικόν, παιδαργικόν. ἐξύιζεν δοσον κανενός. Αποτέλεστα τελοστάγτων.

Ελεύθερον ποὺ δὲν μπεριό ταχεῖαν ἐγράψει πάκινα πώς ἐνας τερτιός ιερωνός δεν είναι καθηγητής τοῦ Πανεπιστημίου, πρόσδρομος τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου ἢ τούλαγχοτον μέλος εῆς Ἀκαδημίας Ἀθηγῶν! 'Ο ίδιος, γελῶν, τὸ ἀπέδιδεν εἰς τὸ ἀνάστημά του. «Μοῦ λείπει μιπδί» ἔλεγε. Κι' ἡτο πραγματικῶν ἔνας κοντός, κάπως χονδρός, μὲ θήμερα χαρακτηριστικά καὶ μὲ τὰ γλυκύτερα γαλακτά μάτια τοῦ κόσμου. Δὲν πιστεύω δημος νὰ ἦτο πιὸ κοντός ἀπὸ τὸν κ. Μαργαρίτην Εὐαγγελίδην, διπολέτω δὲ ὅτι περισσότερον ἀπὸ τὸ μπότι, τοῦ ἔλειπαν κάποια ἀλλα πράγματα, ἐνῷ τὰ εἰχαγ ἐκείνοις ποὺ τὸν ὑπεσκέλιζαν. Καὶ τὰ πράγματα αὐτὰ ἡσαν δλωαδίσουν ἀσχετα πρὸς τὴν εὐρυμάθιειαν, τὴν ἐκφραστικὴν δύναμιν, τὸ πνεύμα ἢ τὴν καλαισθησίαν του. Καθυτὸ μετριόφρων ὁ Κουρτίδης πιθανὸν νὰ μὴν ἦτο. 'Απεναντίας, νομίω, εἴχεν δληγη τὴν συναίσθησιν τῆς μεγάλης του ἀξίας καὶ κάθε πεποίθησιν εἰς τὸν ἔαυτόν του. Δὲν είχεν δημος τὴν ἐπιτηδειότητα νὰ προδάλλῃ τὰς ἀξιώσεις του εἰς τρόπον ποὺ γάνγραζη τοὺς ἀλλους νὰ τὰς ἰκανοποιοῦν. "Ολοι οἱ φίλοι του τὸν ἀγαποῦσαν, τὸν ἐκτιμούσαν, τὸν ἐθικύματαν. Ηε-

ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ ΑΘΗΝΩΝ